

SONY

Grabadora de DVD con disco duro
"PSX"

TV, fotos y música con "x-Apps".
Grabadora de DVD "PSX" que produce diversión.



sacar el video
¡Jugable en PSP®!



www.sony.co.jp/digirec/

*Los precios que figuran en este catálogo no incluyen gastos de envío, ajuste de instalación, antena, construcción ni recogida de productos usados. *La foto muestra una combinación de DESR-7700 y LCD <VEGA> y PSP® que se venden por separado. *PSP® es un producto de Sony Computer Entertainment Inc. * La pantalla es una imagen compuesta.

Tome TV, fotos y música en "PSX", procéselos y diríjalos.
Las imágenes se pueden sacar con una PSP® portátil.



x-Omakase Maru-Roku

Grabe automáticamente programas que coincidan con sus preferencias.

Historia de x-Pict

Agregue automáticamente música y efectos a las fotos.

x x-dj

Selecciona automáticamente canciones que coincidan con el estado de ánimo en ese momento.

x aplicación x

"x-appli" es un término general para un grupo de aplicaciones que procesan y dirigen diversos contenidos como video y audio que se incorporan a "PSX". No solo "grabar", "ver" y "salir" de contenido procesado y dirigido. Te proponemos una nueva forma de disfrutar.

Copia de programas y trabajos fotográficos grabados con "PSX" a "Memory Stick Duo"*. Disfruta con PSP®.

Los programas grabados como "PSX", "x-Omakase Maruroku" y trabajos fotográficos creados con "x-Pict Story" se pueden copiar a "Memory Stick Duo". Se puede reproducir en tu PSP® portátil. Con esta nueva función, puede sacar el contenido de "PSX" de su hogar y ampliar su disfrute.

* Cuando se utiliza un "Memory Stick Duo" con una "PSX", se requiere un adaptador de Memory Stick Duo opcional "MSAC-M2". "PSP®" es un producto de Sony Computer Entertainment Inc. ©2004 Sony Computer Entertainment Inc. Todos los derechos reservados. El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Imagen de pantalla simulada.



250 ES
Grabadora de DVD con disco duro
DESR-7700 precio de apertura*1

160 ES
Grabadora de DVD con disco duro
DESR-5700 precio de apertura*1

Funciones mejoradas de grabadora de DVD

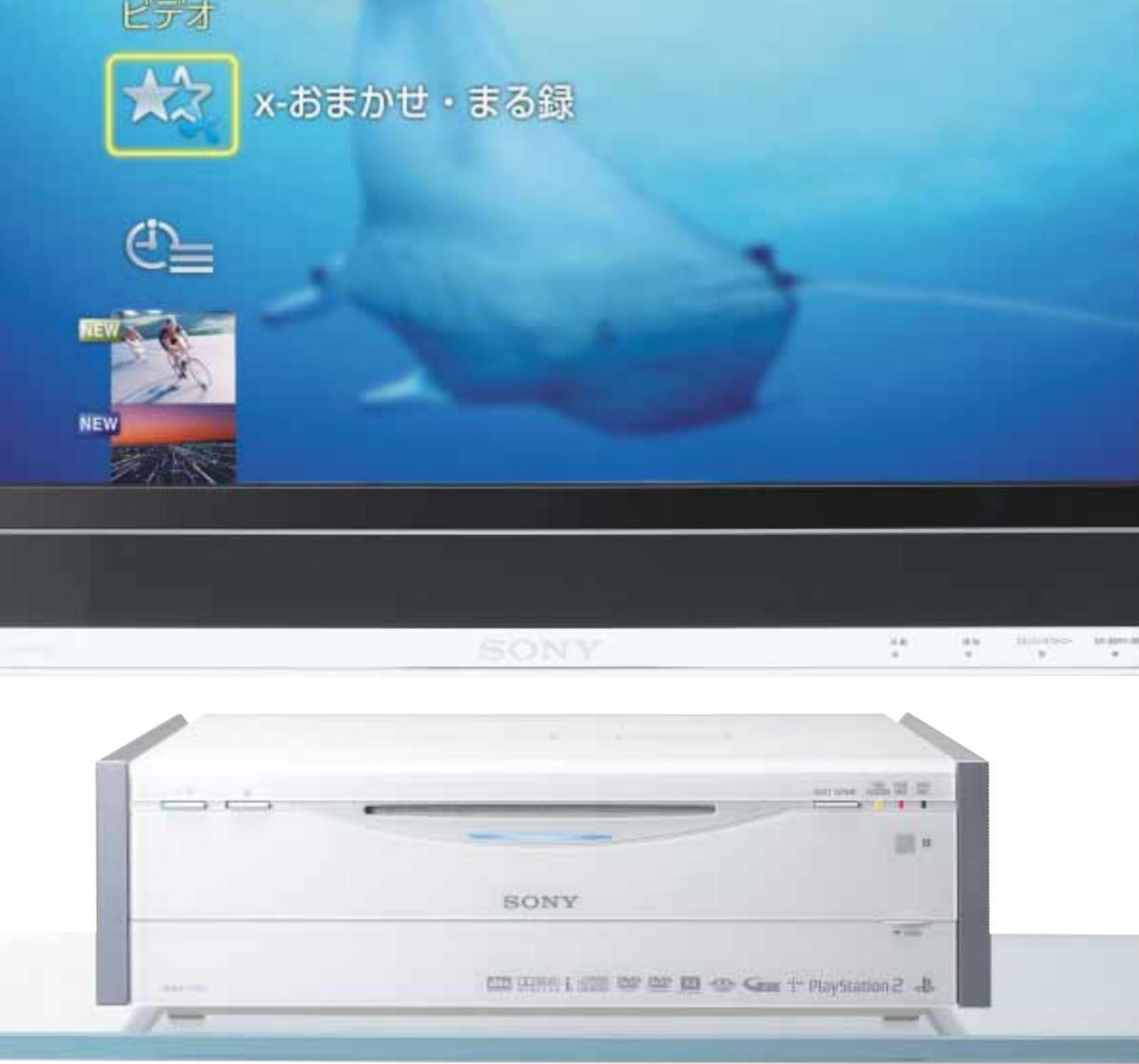
- Guía electrónica de programas (EPG) •Grabación de seguimiento de programas •Compatibilidad con extensiones deportivas •Doblaje de DV aleatorio*3 •Función de movimiento compatible con CPRM*4

*3 DESR-7700 solamente
*4 CPRM: Content Protection for Recordable Media es una tecnología de protección de derechos de autor para programas que pueden grabarse una sola vez.
*Para obtener más información, consulte P5, P10-P11.

"Emotion Engine" y "Graphics Synthesizer" que admiten el rendimiento de "PSX"

La "PSX" está equipada con una CPU "Emotion Engine" de 128 bits de alto rendimiento y un procesador de dibujo "Graphics Synthesizer" desarrollado para la "PlayStation 2" en un solo chip. Como grabadora de DVD, esto permite un procesamiento de gráficos de alta calidad y alta velocidad que nunca antes había existido. La pantalla de menú "XMB" (Xross Media Bar) que permite acceder rápidamente a los contenidos del disco duro, la pantalla de menú de DVD como el diseño 3D, los efectos de "x-Pict Story" y el visualizador de "x-DJ", etc. Se utiliza un alto rendimiento.

*1 Comuníquese con la tienda para conocer el precio de los productos de precio abierto. *2 DESR-7700 únicamente *G-GUIDE, G-GUIDE y el logotipo de G-GUIDE son marcas comerciales registradas de Gemstar-TV Guide International, Inc. en Japón.



"PSX" graba automáticamente.

Reproduzca programas grabados en su PSP®.



Recuerda sus programas "favoritos" y registra sus programas "favoritos".

Grabe automáticamente sus programas favoritos registrando palabras clave.

Simplemente registrando sus palabras clave favoritas de las palabras clave predefinidas como "películas" y "variedad", los programas que coincidan con sus condiciones se registrarán automáticamente. También puede establecer condiciones detalladas, como categorías de interés, nombres de celebridades favoritas o palabras de exclusión.



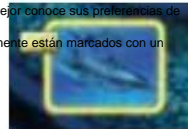
Pantalla de creación de usuarios de palabras clave de Omakase



Pantalla de registro de palabras clave

Adivina tus programas favoritos a partir de tus acciones y grábalos automáticamente.

Además, "x-Omakase Maru Roku" memoriza sus "preferencias" según el registro de palabras clave, las reservas de grabación y los programas doblados. Además, no solo graba automáticamente los programas que coinciden con sus "favoritos", sino que también graba los programas que no se han registrado como palabras clave. Cuanto más lo usa, más inteligente se vuelve, lo que lo convierte en el "PSX" que mejor conoce sus preferencias de programas. Los programas que te pueden gustar especialmente están marcados con un dorado



Muestra la marca NUEVO.



"Búsqueda aproximada" que busca una gama más

amplia de programas relevantes a partir de palabras clave registradas.

Incluso si la palabra clave que registró no coincide exactamente con la información de caracteres de la guía electrónica de programas (EPG) "PSX" vagamente busca información. Los programas que parecen coincidir se determinan y graban automáticamente. Por ejemplo, si registra el nombre de una celebridad, el nombre de un grupo, el nombre de un programa, etc. como palabras clave, la búsqueda también incluirá "nombre de la celebridad", "nombre personal incluido en el grupo" y "abreviatura del programa".

* Todos los nombres de artistas, nombres de grupos, nombres de programas, etc. No corresponde.

Hay 60 palabras clave

preestablecidas diferentes disponibles.

Hay un total de 60 palabras clave preestablecidas que cubren una amplia gama de categorías como "drama" y "deportes". Por ejemplo, la categoría "Deportes" se divide en béisbol, fútbol, golf, maratones, deportes de motor, artes marciales, voleibol, rugby, etc.

Palabras clave principales con gustos diferentes a las

categorías, como "gran evento".

Las palabras clave principales como "gran evento" y "estilo popular" también están predeterminadas, que son diferentes de las categorías generales. Por ejemplo, si registra un "gran evento", puede buscar y registrar eventos deportivos que ocurren una vez cada cuatro años o eventos musicales de fin de año. a tu gusto

"PSX" reúne varios programas de una amplia gama de categorías.

Saque los programas grabados con PSP® y mírelos afuera.

^x Los programas grabados con "x-Omakase Maru Roku", etc., se convierten al formato de video Memory Stick (compatible con MPEG4) y se copian de "PSX" a "Memory Stick Duo".

Puedes jugarlo en tu PSP® y disfrutarlo en tu tiempo libre, como cuando te encuentras con alguien o viajas. También puede grabar programas de televisión mientras los copia a un "Memory Stick Duo".

* Cuando se utiliza un "Memory Stick Duo" con una "PSX", se requiere un adaptador de Memory Stick Duo opcional "MSAC-M2".

Tiempo de grabación del "Memory Stick Duo"

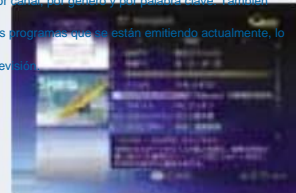
Modo de grabación	Resolución	Tiempo grabable	audio*
768 kbps	alto	512 MB: alrededor de 60 minutos	estéreo
		256 MB: alrededor de 30 minutos	
384 kbps	bajo	512 MB: alrededor de 110 minutos	estéreo
		256 MB: alrededor de 55 minutos	



*El audio se graba en AAC. "La copia a un "Memory Stick Duo" tarda unas 5 veces más en el modo de grabación "768 kbps" y unas 4 veces más en "384 kbps". Además, el tiempo de doblaje varía según las condiciones, como el modo de grabación grabado en el disco duro con "PSX" y el video grabado. * El formato de video Memory Stick es un formato de video altamente comprimido. La calidad del video doblado puede diferir del video original. * Se pueden copiar hasta 15 títulos a la vez y el tiempo total de reproducción es de hasta 2 horas.

Fácil reserva de grabación con guía electrónica de programas (EPG).

Admite la guía electrónica de programas (EPG) para transmisiones analógicas terrestres y transmisiones analógicas BS. Puede comprobar los programas de 8 días en la pantalla del televisor sin mirar la columna de televisión de los periódicos, etc., y simplemente seleccionar el programa que desea grabar de la guía electrónica de programas (EPG). El estilo de visualización se puede seleccionar según su propósito entre cuatro tipos: por hora, por canal, por género y por palabra clave. También puede visualizar una lista de los programas que se están emitiendo actualmente, lo que resulta útil cuando ve la televisión.



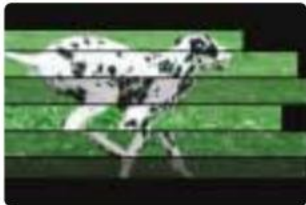
Pantalla de la guía electrónica de programas (EPG)

“PSX” dirige automáticamente.
Saca tus trabajos fotográficos y disfrútalos en tu PSP®.

Agregue música y efectos a sus fotos favoritas para crear trabajos fotográficos en movimiento.

Cree trabajos fotográficos como videos promocionales.

Fotos importadas a “PSX” y preestablecidas
Simplemente seleccione una canción que coincida con su imagen del sonido original de “PSX”. Después de eso, “PSX” selecciona automáticamente la velocidad de cambio de foto y los efectos de acuerdo con la melodía, creando un trabajo que se siente conmovedor. Al acercar una foto o desplazarla horizontalmente, incluso una foto casual puede convertirse en un trabajo fotográfico original.



Ejemplo de efecto



El trabajo fotográfico original se convertirá en un DVD y se presentará como regalo.

Además de las fotos de viajes y bodas que desee conservar como archivos, puede crear trabajos fotográficos originales y copiarlos en DVD a partir de instantáneas diarias. También puedes dárselo como regalo a tus amigos. Además, los “Sonidos originales de PSX” cuentan con una amplia variedad de 30 pistas BGM que coinciden con varias escenas fotográficas.



Saca a relucir tus trabajos fotográficos en tu PSP® y disfrútalos con todos.

Los trabajos fotográficos originales creados con “x-Pict Story” se pueden copiar de “PSX” a “Memory Stick Duo”*. Puede utilizar PSP® para ver fotografías de viajes al extranjero o competencias deportivas con sus amigos en el exterior.

* Cuando se utiliza un “Memory Stick Duo” con una “PSX”, se requiere el adaptador de Memory Stick Duo “MSAC-M2” que se vende por separado. * Consulte la página 5 para conocer el tiempo de grabación del “Memory Stick Duo”.



Diseñadores “PSX” con gráficos altos.

Prepare una pantalla de menú de DVD.

Utilizando el alto rendimiento del “Sintetizador de gráficos”, están disponibles 50 pantallas de menú de DVD bellamente diseñadas. Seleccionar la pantalla del menú del DVD de acuerdo con el contenido del programa grabado o el trabajo fotográfico mejorará la integridad del DVD original.





"PSX" selecciona canciones automáticamente. Crea un espacio con reproducción de DJ sin parar.



según el estado de ánimo y la situación

Conecta canciones como un DJ y las reproduce una tras otra.

Simplemente seleccione una lista de reproducción y seleccione un número que se adapte a su estado de ánimo.

Si selecciona una lista de reproducción que coincida con su estado de ánimo o situación en ese momento, "PSX" selecciona automáticamente canciones de las canciones* que se han importado al disco duro. Al igual que un DJ, el tempo de cada canción se iguala y se mezcla una tras otra, sin parar, sin intervalos. Además, se incorporan varios efectos de sonido y MC para combinar con el tipo de lista de reproducción y la melodía para crear la atmósfera del lugar.

* La lista de reproducción mostrada cambiará dependiendo de la configuración de género de la canción cargada. Por ejemplo, "HOT" se muestra cuando 5 o más canciones de ROCK, HIP HOP, etc. están registradas como DJ.



14 listas de reproducción diferentes para elegir según tu estado de ánimo.

"RAKUEN" crea un momento relajante con canciones de tempo medio. "SPLASH" se presentó con un ritmo bailable. Hay 14 tipos de listas de reproducción disponibles, incluido "LOW BEAT" para una relajación tranquila. Puedes escuchar de una manera nueva que es diferente al estilo convencional de escuchar cada álbum.

<14 listas de reproducción>
CALIENTE/ FRÍO/ SPLASH/ BAJO RITMO/ RAKUEN/ ANTIGUO DISCO/ JPOP DJ/ SOUL/ ROCK/ JAZZ/ POP/DANCE/FOLK Y TRADICIONAL/DOMÉSTICO



Si se cumplen las condiciones, aparecerá una "lista de reproducción oculta" además de la lista de reproducción normal.

Por ejemplo, si coloca 5 o más canciones en "PSX", aparecerá una lista de reproducción divertida "Shimbashi 23:00" solo de lunes a viernes de 23:00 a 24:00. Además de las listas de reproducción normales (14 tipos), hay un total de 6 tipos de "listas de reproducción ocultas", que le permiten desarrollar actuaciones de DJ que son un poco diferentes de lo habitual.

* Las condiciones de aparición están publicadas en la web de "PSX".

Un visualizador que se puede disfrutar con sonido.

Durante la actuación, el rendimiento de gráficos avanzados de la "PSX" se utiliza para mostrar un total de nueve visualizadores altamente creativos en la pantalla del televisor. Mire CG que se mueve de acuerdo con los cambios de tempo y tono, y opere un robot que baila al ritmo de la canción.

Puede disfrutar de una variedad de cosas, como ver o simplemente mostrar imágenes fijas. También puede agregar su propio arreglo personal insertando efectos de scratch y efectos de sonido.



*x-DJ está desarrollado en base a la tecnología de software dedicada "PlayStation 2" de Sony Computer Entertainment.

En la "PSX" se pueden almacenar hasta unas 10.000 canciones*2 de CD de música*1.

Se pueden cargar hasta 10.000 canciones en un disco duro de gran capacidad desde CD de música o CD-R que contengan archivos MP3.

*1 El formato de grabación es AT-RAC3. *2 Se pueden registrar hasta 1000 canciones en x-DJ.

Equipado con una salida de audio digital óptica para una reproducción de sonido de alta calidad.

Equipado con un terminal de salida de audio digital óptico, puede escuchar música con alta calidad de sonido conectándose a un amplificador que admite entrada digital óptica.



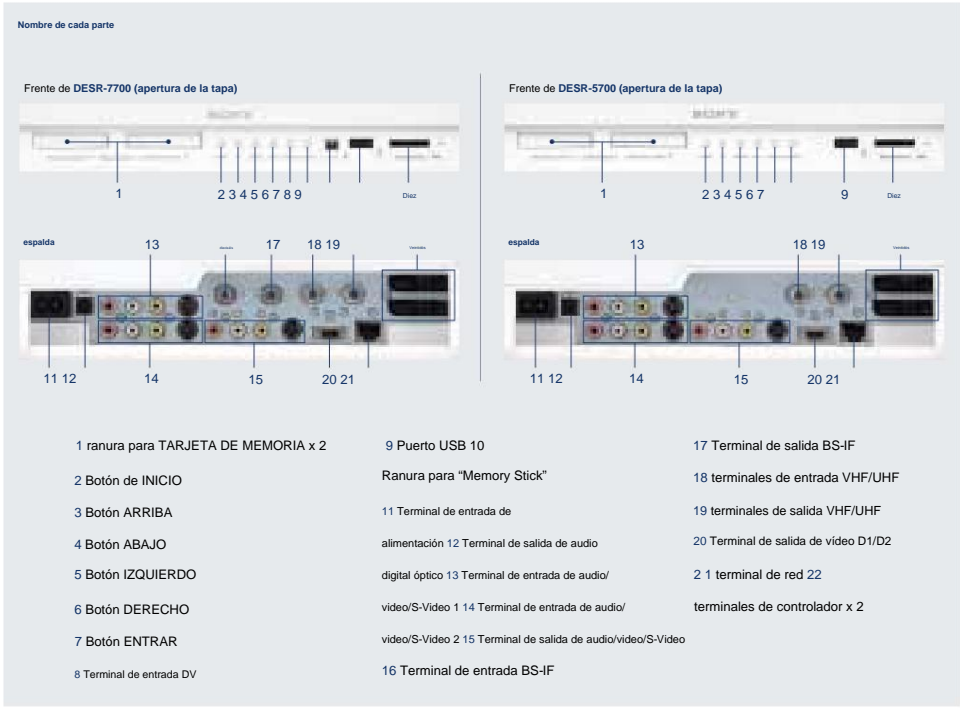
*La foto muestra una combinación del DESR-7700, un LCD <VEGA> opcional y un altavoz.

Juego de DJ manual exigente con "DJbox" (se vende por separado) dedicado a "PlayStation 2".

Al instalar "DJbox" en "PSX", puede disfrutar de la reproducción manual de DJ que se centra en la selección de canciones, como el uso de efectos registrados con "x-DJ".



Software "DJbox" para "PlayStation 2" Precio minorista sugerido: 7140 yenes (6800 yenes sin impuestos) Número de producto: SCPS 15082 Editor: Sony Computer Entertainment Inc. (www.playstation.jp) ©2004 Sony Computer Entertainment Inc.



Controlador analógico dedicado "PSX" (DUALSHOCK 2) DESR-10

precio de venta sugerido 3675 yenes (sin incluir impuestos 3500 yenes) Longitud del cable: aproximadamente El funcionamiento no está garantizado.

Soporte de grabación IC con función de protección de derechos de autor "Memory Stick PRO" MSX-1GS (1GB) MSX-512S (512 MB) MSX-256S (256 MB) Precio de apertura cada uno*

Soporte de grabación IC con función de protección de derechos de autor "Memory Stick PRO Duo" MSX-M512S (512 MB) MSX-M256S (256 MB) Precio de apertura cada uno*

*Para conocer el precio de los productos de precio abierto, comuníquese con la tienda. * Cuando se utiliza un "Memory Stick Duo" con una "PSX", se requiere un adaptador opcional para Memory Stick Duo "MSAC-M2".

Acerca de la transición de la transmisión analógica a la transmisión digital

Cronograma de transición a la transmisión digital La
transmisión terrestre digital comenzó en diciembre de 2003 en parte de las tres principales áreas amplias de Kanto, Chūkyō y Kinki, y está programado que comience en otras áreas a fines de 2006. El área de recepción en el área correspondiente es inicialmente limitada, pero está previsto que se amplíe gradualmente. La política nacional es finalizar la transmisión analógica terrestre en julio de 2011 y la transmisión analógica BS para 2011.

Para grabar transmisiones digitales con un dispositivo de grabación con un sintonizador de recepción de transmisión analógica incorporado, conecte su dispositivo de grabación a un sintonizador digital (se vende por separado) o a un televisor con sintonizador digital incorporado. Puede grabar transmisiones digitales. Sin embargo, el método de conexión difiere según el tipo de dispositivo de grabación. Además, la calidad de la grabación varía según el dispositivo de grabación. Es posible que algunos programas no se graben o se graben con fines de protección de derechos de autor. Es posible que no pueda copiar programas que ya se han grabado.

eco info

•Se usa soldadura sin plomo para la soldadura principal •No se usan retardantes de llama a base de halógenos en el gabinete ni en la placa de cableado impresa •Se usa espuma de poliestireno 100 % reciclada para el acolchado del empaque •La capa de la superficie de la caja exterior es 100 % papel de revista usado

*eco info es una marca explicativa de las consideraciones medioambientales de Sony.

安全に関する注意

Para utilizar el producto de forma segura, asegúrese de leer detenidamente el "Manual de instrucciones" antes de utilizarlo. No instale en lugares expuestos a exceso de agua, humedad, vapor, polvo, humo aceitoso, etc. Se pueden producir lesiones graves o la muerte debido a incendios, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.

愛情点検

¿Tienes alguno de estos síntomas?

•El cable de alimentación está dañado.
•Hay un olor extraño o sale humo. •Ha entrado agua o materia extraña en la unidad.

Deje de usar el producto, desconecte el enchufe de la toma de corriente y asegúrese de consultar a su distribuidor.

Para un uso seguro •No retire la placa superior ni modifique el interior del equipo. **Precauciones al utilizar el producto** •Esta unidad está equipada con un disco duro como medio de grabación, pero el disco duro no es adecuado para el almacenamiento a largo plazo debido a su naturaleza, así que utilícelo como almacenamiento temporal. En caso de que la grabación/edición no se pueda realizar por alguna razón, como un mal funcionamiento o reparación de la unidad, o si el material grabado/editado se pierde, la Compañía no será responsable de ninguna compensación por el contenido grabado y cualquier daños asociados con el mismo. no asume ninguna responsabilidad. Además, en ningún caso se repararán, restaurarán o duplicarán los contenidos grabados. Gracias por su comprensión. •De acuerdo con la ley de derechos de autor, no puede usar nada que haya grabado para otros fines que no sean el disfrute personal sin el permiso del titular de los derechos de autor. El precio de esta unidad incluye una compensación de grabación privada para la sección de grabación de DVD+RW/+R/-RW/-R según lo estipulado por la Ley de Copyright. (Contacto: Private Recording Compensation Management Association (Teléfono 03-3560-3107) Al reproducir software que contiene señales de protección de derechos de autor en una grabadora de DVD y grabarlo en otro dispositivo, la grabación puede estar restringida. •Precaución acerca de los CD: Es posible que esta unidad no pueda reproducir o importar discos de música con tecnología de protección de derechos de autor que no cumplan con el estándar de disco compacto (CD). •Para recibir transmisiones pagas de BS, se requiere un contrato con una compañía de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con la empresa de servicios de radiodifusión. •Si los programas de TV recibidos por esta unidad no se muestran o la pantalla está distorsionada, utilice un amplificador de antena disponible comercialmente y conecte la antena al terminal de entrada VHF/UHF. **Notas sobre el catálogo** •Los precios que figuran en este catálogo no incluyen gastos de envío, ajuste de instalación, antena, construcción ni recogida de productos usados. •El código de área para las grabadoras de DVD enumeradas en este catálogo es "2". Tenga en cuenta que el software de DVD de solo reproducción que no incluye "2" en el código de región no se puede reproducir. •Las grabadoras de DVD enumeradas en este catálogo emplean "Tecnología de restricción de copia para reproductores de DVD". •DVD de video, Los logotipos de DVD+RW, DVD+R, DVD-RW, DVD-R y DVD-ROM son marcas comerciales. • "G-GUIDE" se basa en la tecnología de guía electrónica de programas (EPG) "G-GUIDE" propiedad de Gemstar TV Guide International, Inc.) es un servicio de guía electrónica de programas (EPG) operado en Japón. Gemstar TV Guide International, Inc. en EE. UU. confió a IPG la transmisión analógica terrestre de datos de guía G en Japón. Estoy aquí. Guía electrónica de programas (EPG)

Se utiliza la "Guía G" desarrollada por Gemstar-TV Guide International, Inc. en los Estados Unidos. •Dolby, Dolby Digital, DOLBY y el símbolo DOLBY la Doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. •DTS es una marca registrada de Digital Theatre Systems. • "Memory Stick", "MagicGate", "OpenMG", "ATRAC3" es una marca comercial de Sony Corporation. • "x-appli" y "i" son marcas comerciales de Sony Corporation. • "Omakase Maruoku" es una marca registrada de Sony. • "PlayStation", "PSP", "PSX", "DUALSHOCK" y "PocketStation" son marcas comerciales registradas de Sony Computer Entertainment Inc. • "DJ Box" y " " son marcas comerciales de Sony Computer Entertainment Inc. • " " son marcas comerciales de Sony Computer Entertainment Inc. • "PlayStation" es un producto de Sony Computer Entertainment Inc. • i.LINK cumple con la especificación IEEE1394-1995 y sus extensiones. Designaciones que indican especificaciones, es un logotipo adjunto a los productos compatibles con i.LINK. los productos del catálogo están sujetos a cambios sin previo aviso con fines de mejora. • Los colores de los productos reales pueden diferir ligeramente de los del catálogo debido a la impresión • Algunos de los productos enumerados en el catálogo pueden estar agotados o agotados. existencias según la región. Consulte con la tienda antes de hacer su selección. Notas sobre las guías de programas terrestres (EPG) Sin embargo, no garantizamos el servicio de guía de programas electrónicos G-GUIDE.) • Su área de residencia no está cubierta por el servicio G-GUIDE. En este caso, la guía de programas no se puede recibir. • Desde el final de "Conéctese y prepárese" hasta completar la recepción de la guía de programas, puede tomar hasta un día. • El contenido del programa y los tiempos de transmisión pueden cambiar debido a las circunstancias de la estación de transmisión. Las reservas en esta unidad se pueden cambiar debido a la conveniencia de la estación de transmisión no puedes

Precauciones al comprar productos •Por favor verifique el número de fabricación al comprar. •Antes de comprar, asegúrese de verificar la información ingresada en la "Garantía" y guárdela en un lugar seguro. •Nuestra empresa mantiene piezas de rendimiento para reparar grabadoras de DVD durante 8 años después de la interrupción de la producción. • Los productos enumerados son para uso personal y doméstico.

Página de inicio de la grabadora digital Se publica la información más reciente, como la información del producto de "PSX" **http://www.sony.co.jp/digirec/**

sony corporación 6-7-35 Kitashinagawa, Shinagawa-ku, Tokio 141-0001
sony marketing inc. 4-10-18 Takanawa, Minato-ku, Tokio 108-0074

Para métodos de manipulación de productos, consultas de compra y otras consultas, comuníquese con el Centro de atención al cliente de Sony.

Navi marque 03-3331-3311 (Se puede usar desde cualquier parte de Japón con cargos de llamadas locales) . • Teléfono móvil/PHS 03-5448-3311 • Horario de recepción Lunes a viernes 9:00-20:00 Sábados, domingos y festivos 9:00/17:00 • Asegúrese de que el número de teléfono sea correcto antes de llamar.

Si desea obtener más información sobre el contenido del catálogo, comuníquese con su tienda Sony local o con el Centro de atención al cliente.

My Sony Card



www.sonyfinance-card.com